

Feuerthaler Anzeiger

Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Beilage:
Abfallkalender 2006

SCHULHAUSFEST STUMPENBODEN Sinnespalast

AZA
8245
Feuerthalen



Donnerstag

19.00 bis 22.00 Uhr

Schulhausfest, Motto <<Sinnespalast>>

Abends in Feuerthalen und Langwiesen
Sämtliche Restaurants haben Freinacht

Freitag

4.00 Uhr

Tagwache

9.30 Uhr

Haussammlung

13.30 Uhr

Kinder-Umzug

16.00 bis ?? Uhr

<<Weisch no...?>>-Ball

Abends in Feuerthalen
Restaurants und Bars geöffnet

Abends in Langwiesen
Hilari-Treiben

Samstag

20.00 Uhr

Hilari-Fete im Stumpenboden
Motto <<30 Jahre Hilari-Wiiber &
50 Jahre Hilari-Musik>>

Abends in Langwiesen und Feuerthalen
Restaurants und Bars geöffnet

14.00 Uhr
Hilari-Umzug

17.00 Uhr
Böögvorbrennen

Sonntag

19.00 Uhr

Abdankung in Langwiesen

HILARI 2006

30 Jahre Hilari-Wiiber & 50 Jahre Hilari-Musik

Was läuft wo am

Donnerstag, 12. Januar

Schulhausfest 19.00 bis 22.00 Uhr
im Schulhaus Stumpfenboden Feuerthalen. Motto: «Sinnespalast».

Freinacht

Sämtliche Restaurants, «Wilde Beizen» und Guggenkeller haben Freinacht. (Die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Inseraten in dieser Ausgabe des Feuerthaler Anzeigers oder der Hilari-Zeitung.)

Freitag, 13. Januar

Tagwache 4.00 Uhr
Besammlung um 3.45 Uhr. In Feuerthalen beim Coop, in Langwiesen beim Haus Helvetia.

Lärminstrumente mitnehmen! **Feuerwerk strikte verboten!**

Haussammlung 9.30 Uhr
Die Treffpunkte für die verschiedenen Quartiere werden in der Schule mitgeteilt. Mitmachen ist Ehrensache!

Mittagessen 11.30 Uhr
In der Mehrzweckhalle Stumpfenboden, organisiert und durchgeführt von der Schule. Für alle schulpflichtigen Kinder aus Feuerthalen und Langwiesen ist das Mittagessen gratis. Erwachsene bezahlen einen günstigen Preis.

Kinder-Umzug 13.30 Uhr
Besammlung um 13.15 Uhr. Der Umzug wird beim unteren Parkplatz beim Schulhaus Stumpfenboden aufgestellt.

Umzugsroute:
Erlenstrasse – Kirchweg – Nelkenstrasse – Feldstrasse – Stadtweg – Grubenstrasse – Rüttenenweg – Kirchweg – Schulstrasse – Spilbrett.

Anschließend erhalten alle Kinder, die noch nicht den Kindergarten oder die Schule besuchen, einen Hilarivogel. Die Kindergärtler verbringen den anschließenden Spielnachmittag im Zentrum Spilbrett. Für die Unterstufe findet dieser in der Turnhalle Spilbrett statt und dauert bis zirka 15.30 Uhr.

Wir bitten die Anwohner der Umzugsroute, in dieser Zeit **keine Autos** zu parkieren!

<<Weisch no...?>>-Ball 16.00 bis ?? Uhr

Der Anlass für unsere Senioren! Bei Musik und Tanz, Verpflegung und Tranksame wird hoffentlich hier der ideale Ort sein, wo sich unsere ältere Generation zu einem zünftigen «Weisch no...?>>-Hilari trifft!

Hilari-Stübli für die Mittelstufe 19.00 bis zirka 21.30 Uhr
Die Stübli für die Mittelstufe finden im Schulhaus Stumpfenboden statt und werden im internen Rahmen durchgeführt.
Es findet keine öffentliche Besichtigung statt.

Oberstufen-Veranstaltung 19.30 bis zirka 24.00 Uhr
Der Oberstufen-Hilari im Moskito-Jugendtreff ist nur für **angemeldete** Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler von Feuerthalen und Langwiesen.

Restaurants und Bars geöffnet

Die Restaurants und Bars freuen sich am Abend auf Ihren Besuch! (Genaue Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Inseraten in der Hilari-Zeitung oder dieser Ausgabe des Feuerthaler Anzeigers.)

anna Schneider
Kreativ-Atelier

Ideen für das perfekte Hilarioutfit:
Schminkservice
Kostümverleih

Anna Schneider
Dipl. Maskenbildnerin
Feldstr. 124
8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 28 66
www.kreativ-atelier.ch
eMail: anna@kreativ-atelier.ch

Schluckers Schunkel-Näscht

macht eine PAUSE!

Um zu neuen Kräften und Ideen zu kommen, stürzen wir uns dieses Jahr wieder selber ins Hilari-Treiben.

Deshalb bleibt unser Näscht geschlossen!

Wir danken unseren Gästen und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Maskenbildnerin und MAKE-UP SPECIALEFFECTS

haar genau

Hilari-Schminken und -Styling

Freitag, 13. Januar 2006
Samstag, 14. Januar 2006

Wir bieten Ihnen professionelles Hairstyling und Specialeffects-Make-up für Ihren unvergesslichen Hilari.

Also ab zum Telefon, um weitere Infos zu erhalten unter 079 646 25 43 (Termine nur nach kostenloser Vorbesprechung).

Hilari 2006?

Hilari-Treiben ab 18.00 Uhr
Das bunte Hilari-Treiben kann man abends in Langwiesen erleben. (Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Inseraten.)

Samstag, 14. Januar

Grosser Hilari-Umzug 14.00 Uhr
Besammlung um 13.30 Uhr, wieder vis-à-vis der Garage Panscera. (Bar ab 13.00 Uhr geöffnet.)

Umzugsroute:
Hauptstrasse – Vogelsangstrasse – Forenacker – Kirchweg – Haldenweg – Lindenstrasse – Zürcherstrasse – Schulstrasse – Kirchstrasse – Kirchweg – Stadtweg – Feldstrasse – Erlenstrasse.

Wir bitten die Anwohner der Umzugsroute, in dieser Zeit **keine Autos** zu parkieren!

Anschliessend für alle **Umzugsteilnehmer** Gratisverpflegung in der Turnhalle Stumpenboden.

Böögverbrennen 17.00 Uhr
Standort: Unterer Parkplatz Schulhaus Stumpenboden.
Der Schülerhilari endet **offiziell** mit dem Böögverbrennen.

Hilari-Fete 20.00 Uhr
Unter dem Motto «**30 Jahre Hilari-Wiiber & 50 Jahre Hilari-Musik**» im Stumpenboden.

Wir vom Hilariverein Feuerthalen freuen uns, Ihnen ab 20.00 Uhr verschiedene Bars, Festwirtschaft, DJ Tex und diverse Darbietungen der Guggen präsentieren zu können.

Die Billette können nur bei den Vorstandsmitgliedern oder an der Abendkasse gekauft werden. Die Platzzahl ist beschränkt!

Mitglieder können gegen Vorweisen des Mitgliederausweises die Billette **gratis** beziehen, Nichtmitglieder bezahlen neu **nur noch 8 Franken**.

Zutritt ab 16 Jahren, nur geschminkt und kostümiert!

Restaurants und Bars geöffnet

Die Restaurants und Bars in Feuerthalen und Langwiesen freuen sich auf Ihren Besuch! (Genauere Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Inseraten in der Hilari-Zeitung oder in dieser Ausgabe des Feuerthaler Anzeigers.)

Sonntag, 15. Januar

Abdankung 19.00 Uhr
Auf dem Brunnen in der Rheingasse in Langwiesen. Anschliessend in den Lokalen weinen bis zum Abwinken.

Achtung: Während der Abdankung um 19.00 Uhr sind alle **Lokale vorübergehend geschlossen**.

Shuttle-Bus

Vom Donnerstag, 20.00 Uhr bis Sonntag, 5.00 Uhr verkehrt wieder der beliebte Shuttle-Bus!

Die Drei-Tages-Billette zu 6 Franken können in den verschiedenen Lokalen bezogen werden.

TIBET AM RHEIN

RESTAURANT

Hauptstrasse 19, 8246 Langwiesen, Telefon 052 654 33 20



Us de Chuuchi gits

Spaghetti mit verschidene Sauce,

Schnitzel mit verschidene Panade und

üseri Hunnsspezialitäte

D Öffnigsziite sind:

Fritig ab 11 Uhr bis ?

Samschtig ab 11 Uhr bis 24 Uhr

Sunntig ab 11 Uhr bis 24 Uhr

Mir wünsched allne es grossartigs Fäscht!

Tibet-am-Rhein-Team

**DOLDER 2
BETRETEN AUF
EIGENE GEFAHR!**

Zum 22schte
Mal am Hilari-
Fritig
und -Samschtig
gschlosse!



Erwin Hafner
Adlergasse 5, 8245 Feuerthalen

Zusammen sind sie 80!

Hilari der Jubilaren

30 Jahre Hilari-Wiiber und 50 Jahre Hilari-Musik – wer dem diesjährigen Hilari fernbleibt, verpasst garantiert etwas!

Den diesjährigen Hilari muss man wohl zu einem Ereignis der besonderen Art zählen. Obwohl der Hilari noch nie unter einem Motto stand, sind wir fast dazu geneigt, uns dieses Jahr ein solches anzueignen. Wir sprengen allerdings keine Traditionen, möchten Sie, liebe Leserinnen und Leser, aber darauf aufmerksam machen, dass dieses Jahr doch hie und da die Post abgehen wird.

Wenn jetzt, im Jahr 2006, die Hilari-Wiiber ihr 30-jähri-

ges Bestehen feiern, darf das doch wohl ein Grund zum Feiern sein! Meinen Sie nicht auch? Aber damit nicht genug – die Hilari-Musik setzt noch eins oben drauf und feiert dieses Jahr ihr 50-Jähriges. Wenn das kein grosses Fest gibt!

Von beiden Musiken ist in der Halle am Samstagabend wohl die eine oder andere Überraschung zu erwarten. Wir freuen uns darauf und hoffen natürlich, dass Sie die Feierlichkeiten mit unseren «alten»

Dorfgruppen gebührend unterstützen.

Im Schatten dieser zwei «Grossen» wird auch eine neue Feuerthaler Gugge zu hören sein. Wir sind froh, dass sich Nachwuchs aus unserer Gemeinde stark macht und legen Ihnen ans «Ohr», die Jungen vom «Projekt 06» kräftig zu unterstützen.

Auch die Hallendekoration wird für eine einmalige Augenweide sorgen. Wir vom Hilariverein haben diverse Änderun-

gen vorgenommen, was die Gestaltung der Halle und der Bars betrifft. Lassen Sie sich überraschen!

Das Speise- und Getränkeangebot ist unverändert vielseitig, und wir sind überzeugt, dass Sie gemütliche und gesellige Stunden mit Freunden und Bekannten verbringen werden.

Wir wünschen Ihnen viel Spass und Hüsch Hilari!

Hilariverein Feuerthalen



ICE AGE RESTAURANT SCHWARZBRÜNNELI

HILARI-ÖFFNUNGSZEITEN

WIR HABEN AB DONNERSTAG, 12.1. VON 8.30 UHR BIS SONNTAG, 15.1., 19.00 UHR DURCHGEHEND GEÖFFNET!

GERNE ERWARTEN WIR EUCH BEREITS AM 6. JANUAR ZUR DEKO-ERÖFFNUNG



50+1 Jahre Hilari mit Familie Gisler

Feine Schnipos, feines Gebäck und die pikante Mehlsuppe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tel. 052 659 39 04 D Familie Gisler

Schule Feuerthalen



Schulhausfest

Sie sind herzlich willkommen im einmalig dekorierten Schulhaus Stumpenboden.

Sinnespalast

Donnerstag, 12. Januar 2006, 18.00 bis 21.00 Uhr

Öffnen Sie Ihre Sinne und geniessen Sie das grosse Angebot an kulinarischen Freuden.

Ihre Schulpflege

Schule Feuerthalen



Hilari-Mittagessen

Alle schulpflichtigen Kinder von Langwiesen und Feuerthalen erhalten am **Freitag, dem 13. Januar 2006 ab 11.30 bis zirka 13.15 Uhr** in der Mehrzweckhalle Stumpenboden gratis ein Mittagessen.

Natürlich sind auch alle Erwachsenen herzlich willkommen. Die Familie Frei und ihre Küchenmannschaft bereiten Ihnen ein schmackhaftes und günstiges Hilarimenu.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Schulpflege

Hilari live

Es kamen einst zu Bertha vom Schloss Laufen
die Feuerthaler eilends hergelaufen.
Sie stürzten kühn sich in den Kampf
und machten einem Unhold Dampf.

Es war der finstre Krähen-Ritter,
von Charakter bös und bitter,
der an das Gut von Bertha wollte,
worauf sie mut'ge Männer holte.

Sie kamen bald mit ihren Waffen,
um den Krähen-Ritter zu bestrafen.
Hurra, der Streich gelang perfekt,
des Krähen-Ritters Plan verreckt.

Kurios ist nur das «Happy End»,
als Adelheid die Liebe fand.
Der Adelbert sass in des Munots Turm,
war schuld an ihrem Liebesturm.

Zu guter Letzt blieb sie allein.
Der gute Adelbert ging heim
und ehelicht zart Rosmarie,
worauf er sprach nur: «Hilari!»

Ist dies nicht Ungerechtigkeit
für die arme Adelheid,
die so ehrlich lieben tat
und nun allein zu bleiben hat?
Nimm, Adelheid, zu Herzen diesen Rat:

Öffne dein Herz für einen Feuerthaler Mann,
der dich **wirklich** lieben kann,
sowohl in guten wie in schlechten Tagen.
Mit **ihm** kannst du dein Leben wagen.

Euch Feuerthalern wünsch ich frohes Fest,
wäre gern dabei gewest!

Eingesandt



Gnüssed de
Hilari 06 und
lönd en eu
uf kän Fall
entgo!



Patrick Bienz

Keramische Wand-
und Bodenbeläge

Langwiesen

Feuerthalen *engagiert*
engagiert

www.feuerthalen.ch

Öffnungszeiten im Gemeindehaus



Gemeinderatskanzlei

Am Hilari-Freitag, dem **13. Januar 2006** bleiben die
Schalter der Gemeindeverwaltung Feuerthalen und
des Betriebsamtes Ausseramt den ganzen
Tag **geschlossen**.

Das **Notariat** bleibt normal **geöffnet**.

Bei **Todesfall** wenden Sie sich bitte an den
Bestattungswart (Telefon 052 659 25 75).

Wir danken für das Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen
Notariat Feuerthalen

Gestrandet im **Paradies?**

Nei ... im **Milchhüsli Langwise!**



Freitag: Ab 20.00 Uhr offen

Samstag: Vor und nach dem
Umzug geöffnet
sowie nach dem
Böögverbrennen

Sonntag: Ab 18.00 Uhr offen
(während der
Abdankung
geschlossen)

**Wir vom Hilariverein Langwiesen heissen euch auf unserer
Insel herzlich willkommen.**

CVP Feuerthalen-Langwiesen

Kandidatenvorstellung für die Erneuerungswahlen

Am 13. Dezember 2005 fand die Kandidatenvorstellung der CVP Feuerthalen-Langwiesen für die kommunalen Erneuerungswahlen 2006 statt.

Als Kandidatinnen und Kandidaten für den Wahlgang von Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission stellten sich die folgenden Personen vor:

Margret Meier-Volz

Margret Meier-Volz, Feuerthalen, ist bisherige Gemeinderätin mit dem Ressort Soziales, welches sie bereits vier Jahre verantwortungsbewusst und mit viel Umsicht führt. Sie stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung, da sie gerne weiterhin an guten Lösungen für sozial Schwächere arbeiten und sich weiter für die Jugend sowie

im sozialen Umfeld einsetzen will.

Monika Studer

Monika Studer, Langwiesen, ist gelernte Bankkauffrau mit eidgenössischem Diplom. Sie kandidiert für den Gemeinderat und wird hierfür vom Ortsverein Langwiesen (OVL) sowie von der CVP unterstützt. Monika Studer hat bereits mit viel Engagement eine Amtsperiode als Aktuarin für die Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde gearbeitet. Sie möchte sich gerne noch stärker in die Gemeinde einbringen.

Anton Heine

Anton Heine, Feuerthalen, ist bisheriges Mitglied der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde. Anton Heine ist bereits seit acht Jahren dabei und ist seit zwölf Jahren Mitglied der Rechnungsprüfungskommission der römisch-katholischen Kirchgemeinde Andelfingen. Er stellt sich gerne für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Hans Bortis

Hans Bortis, Langwiesen, ist Lokführer bei der SBB, mit Diplom für Supervision und Coaching, und kandidiert als

Mitglied der Rechnungsprüfungskommission. Hans Bortis ist Neuzuzüger in Langwiesen und möchte sich gerne im politischen Leben in unserer Gemeinde aktiv engagieren.

Die CVP Feuerthalen-Langwiesen empfiehlt, diese bestens qualifizierten Kandidatinnen und Kandidaten bei den kommunalen Erneuerungswahlen 2006 mit Ihrer Stimme zu unterstützen.

Anton Heine
Präsident CVP
Feuerthalen-Langwiesen

**Die Kandidatinnen und Kandidaten der CVP für die kommunalen Erneuerungswahlen 2006**

In den Gemeinderat:

Margret Meier-Volz,
Feuerthalen (bisher)



Persönliches:
Jahrgang 1947, verheiratet, keine Kinder, Marketingbeauftragte, Knowledge Manager, Mitglied im Gemeinderat seit 2002, Ressort Soziales, Quästorin der CVP Bezirk Andelfingen

- Erfahren
- Sachkundig und engagiert
- Verantwortungsbewusst

In den Gemeinderat:

Monika Studer,
Langwiesen (neu)



von der CVP und dem OVL unterstützt

Persönliches:
Jahrgang 1960, allein stehend, eidg. dipl. Bankfachfrau, IT Consultant, Aktuarin RPK Gemeinde

- Kompetent
- Gründlich und genau
- Flexibel und belastbar

In die Rechnungsprüfungskommission:
Anton Heine,
Feuerthalen (bisher)



Persönliches:
Jahrgang 1952, verheiratet, 4 Kinder, Abteilungsleiter und Lehrlingsbetreuer Forschung und Entwicklung (Abschluss Industrie-meisterschule), Mitglied der RPK Gemeinde, römisch-katholische Kirchgemeinde Andelfingen und Kranken- und Altersheim Kohlfirst

- Erfahren
- Gründlich und beharrlich
- Pflichtbewusst

In die Rechnungsprüfungskommission:
Hans Bortis,
Langwiesen (neu)



Persönliches:
Jahrgang 1954, verheiratet, 4 Kinder, Lokführer SBB, mit Diplom für Supervision und Coaching, Kassier der CVP Ortspartei Feuerthalen-Langwiesen

- Zuverlässig
- Ausdauernd und tolerant
- Gewissenhaft

Die kompetenten Vertreterinnen und Vertreter der politischen Mitte: engagiert, vertrauenswürdig, bürgernah.
Ihre Stimme für diese bestens qualifizierten Kandidatinnen und Kandidaten in den Gemeinderat und in die RPK.

Kommunale Erneuerungswahlen vom 12. Februar 2006

Kandidatenliste

Hinweis: Zuerst werden die bisherigen Mitglieder, anschliessend die neuen Kandidaten aufgelistet (jeweils in alphabetischer Reihenfolge)

Gemeinderat Feuerthalen (7 Mitglieder)

| | | |
|--------------------|-----------|--------|
| Dubach Andreas | parteilos | bisher |
| Germann Jakob | SVP | bisher |
| Künzle Werner | FDP | bisher |
| Meier-Volz Margret | CVP | bisher |
| Wobmann Richard | parteilos | bisher |
| Huber Matthias | SVP / OVL | neu |
| Studer Monika | CVP / OVL | neu |

Als Gemeindepräsident

| | | |
|---------------|-----|--------|
| Künzle Werner | FDP | bisher |
|---------------|-----|--------|

Rechnungsprüfungskommission RPK (5 Mitglieder)

| | | |
|------------------|-----------|--------|
| Amsler Peter | SVP | bisher |
| Heine Anton | CVP | bisher |
| Zanon Igor | FDP | bisher |
| Aeberhard Albert | parteilos | neu |
| Bortis Hans | CVP | neu |
| Eisenegger Yves | parteilos | neu |

Als Präsident der RPK

| | | |
|------------|-----|-----|
| Zanon Igor | FDP | neu |
|------------|-----|-----|

Reformierte Kirchenpflege (7 Mitglieder)

| | |
|------------------|--------|
| Bührer Franziska | bisher |
| Gasser Regula | bisher |
| Maier Gitte | bisher |
| Von Allmen Gery | bisher |
| Wanner Erna | bisher |
| Oberhänkli Hanni | neu |
| Schudel Franz | neu |

Als Präsidentin der reformierten Kirchenpflege

| | |
|-------------|--------|
| Wanner Erna | bisher |
|-------------|--------|

Gemeindeammann und Betriebsbeamter

| | |
|--------------------|--------|
| Haselbeck Christof | bisher |
|--------------------|--------|

Publikation der Kandidaten

Alle Kandidatinnen und Kandidaten, die der Interparteilichen Kommission (IPK) oder der Gemeinderatskanzlei schriftlich gemeldet werden, werden im Feuerthaler Anzeiger wie folgt publiziert:

| Meldung bis | Erscheint im FA vom |
|-------------------------------|--------------------------|
| Montag, 16. Januar, 12.00 Uhr | Freitag, 20. Januar 2006 |
| Montag, 30. Januar, 12.00 Uhr | Freitag, 3. Februar 2006 |

Die Kandidaten werden zudem fortlaufend unter www.feuerthalen.ch im Internet aktualisiert (verfügbar voraussichtlich ab 10. Januar 2006).

Kontaktadressen

- Interparteiliche Kommission (IPK), Kurt Bachmann (Präsident), Forenackerstrasse 5a, 8246 Langwiesen, Telefon 052 659 24 54
- Gemeinderatskanzlei Feuerthalen, Gemeindehaus Fürstengut, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, Telefon 052 647 47 47 / Fax 052 647 47 48 kanzlei@feuerthalen.ch

8245 Feuerthalen, 6. Januar 2006 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Gemeindeordnung Politische Gemeinde

Inkraftsetzung

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat mit RRB 881 vom 22. Juni 2005 die revidierte Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Feuerthalen vom 27. Februar 2005 genehmigt.

In Anwendung von Artikel 51 hat der Gemeinderat die Gemeindeordnung vom 27. Februar 2005 auf den 1. Januar 2006 in Kraft gesetzt.

Aufgrund der neuen Kantonsverfassung, die ebenfalls auf den 1. Januar 2006 in Kraft tritt, sind die Bestimmungen über die Organisation und die Aufgaben der «Bürgerversammlung» sowie die Zusammensetzung, Organisation und Befugnisse des «Bürgerlichen Gemeinderates» (Artikel 46 bis Artikel 50) überholt und künftig verfassungskonform auszulegen. Demnach gehen die Kompetenzen der Bürgerversammlung auf die Gemeindeversammlung, jene des Bürgerlichen Gemeinderates auf den Gemeinderat über.

Bei der nächsten Revision der Gemeindeordnung werden diese Bestimmungen angepasst.

8245 Feuerthalen, 6. Januar 2006 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderat Feuerthalen



Baden Sie
in Ihrem neuen
Glück!

Zwischen Cholfirst
und Rhein entstehen
6 Reihen-Einfamilienhäuser

Baubeginn April 06
Bezug Februar 07
Preise ab Fr. 555'000.00

Auskunft erteilt Ihnen gern:
Bax Immobilien, Kirchgasse 4, 8620 Wetzikon
Telefon 044 933 53 45
www.baximmobilien.ch

Lindenbuck
Wohnen mit Lebensqualität

KLEIN Inserate Gesucht

Einfamilienhaus
Junge Familie sucht in Feuerthalen
Einfamilienhaus mit Garten.
Angebote bitte unter Telefon
076 559 45 10.



GERMANN ELEKTRO AG
STROM & TELEFON

Schützenstr. 59 • 8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97
germann.elektro@bluewin.ch
www.germannelektro.ch

**Elektroinstallationen
Telekommunikation
EDV-Installationen**

Etwas nachschlagen in
einem Feuerthaler
Anzeiger des
vergangenen Jahres
oder nachlesen, wie
man selbst
einen Textbeitrag
verfassen kann?

Kein Problem –
online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

In Erinnerung an Max Roth, 1910 – 2005

Am 17. Dezember verstarb im Altersheim Kohlfirst Max Roth-Aeberli in seinem 96. Lebensjahr.

Max Roth dürfte noch vielen Einwohnern von Feuerthalen und Langwiesen in guter Erinnerung sein, war er doch während mehr als 25 Jahren Ortsmonteur der EKZ-Filiale an der Zürcherstrasse. In zahllosen Neubauten hat er mit seinen Mitarbeitern elektrische Leitungen installiert. Bei gelegentlichen Strompannen, etwa nach heftigen Gewittern oder starken Schneefällen, war er Ansprechperson und auch verantwortlich, dass möglichst schnell wieder Elektrizität im Netz war.

Max Roth war aber nicht nur Stromer, wenn es um Elektrizität ging, er war in seiner Freizeit ein noch viel leidenschaftlicherer «Stromer» auf seinem

geliebten Rhein. Mehrere Jahrzehnte lang gehörte er zu einer Gesellschaft privilegierter Fischer, die aus dem Boot heraus für das Restaurant Fischerzunft Forellen, Äschen und hie und da wohl auch einen Hecht aus den Wellen des Rheins fischen durften. Max Roth scheute weder Wind und Regen noch gar Winterkälte, wenn es darum ging, seinem geliebten Hobby zu frönen. Wenn es eisig kalt war, und dadurch ganz besonders gutes Forellenwetter, wärmte er sich die Hände meistens mit einem Holzkohlenfeuer, das vor ihm im Boot in einer Gusseisenpfanne glühte. Neben der Fischerei fand der Verstorbene während manchen Jahren Ausgleich von der Berufsarbeit

und körperliche Beweglichkeit in der Männerriege Feuerthalen.

In den letzten Jahren ist es um Max Roth stiller geworden. Vor bald sechs Jahren übersiedelte er, zusammen mit seiner Ehefrau Martha, ins Altersheim Kohlfirst. Es war ein widerwilliger, aber auch ein unumgänglicher Schritt, war er doch – wie seine Frau – zunehmend gehbehindert. Anfänglich noch mit Stöcken, dann mit Rollwägelchen war aber doch noch eine gewisse Mobilität möglich, die er auch nutzte, sei es für Ausflüge mit der Bahn oder mit dem Schiff. Kurz vor Weihnachten wurde er von seinen Altersbeschwerden erlöst, und am Tag vor Heiligabend nahm eine grosse Trauerge-



Ein bekanntes Gesicht in Feuerthalen:
Max Roth.

Foto: zvg.

meinde von Angehörigen, Verwandten, Freunden und Kollegen auf dem Friedhof von Feuerthalen Abschied von ihm.

Alfred Roth, Neuhausen

Feuerthalen, 6. Januar 2006

HERZLICHEN DANK

für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Max Roth-Aeberli

erfahren durften, für die tröstenden Worte und die Zeichen der Verbundenheit mit dem lieben Verstorbenen und für die einfühlsamen Gedanken von Pfarrerin Dorothe Felix bei der Trauerfeier.

Einen besonderen Dank möchten wir dem ganzen Pflgeteam des Krankenhauses Kohlfirst sowie Dr. R. Bollinger für die lange Begleitung und dem Heimarzt, Dr. A. Weidmann, für die Betreuung während der letzten Tage aussprechen.

Gefreut haben wir uns auch über die lieben Kartengrüsse und Zuwendungen an das Kranken- und Altersheim Kohlfirst.

Die Trauerfamilien

Langwiesen, 28. Dezember 2005

HERZLICHEN DANK

für die Anteilnahme und Verbundenheit, die wir beim Abschied von

Erika Hauser-Bähler

entgegennehmen durften. Dank an Frau Pfarrer Felix für die einfühlsame Predigt, an Herrn Dr. Ritzmann für die ärztliche Betreuung und an die Spitex.

Vielen Dank für die schönen Blumengestecke sowie die Spenden für den Grabschmuck.

Die Trauerfamilie



MISTER PC

COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21
8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

Reformierte Kirchgemeinde Wiederbeginn mit Pfarrer Peter Wabel

Der fünfmonatige Studienurlaub unseres Gemeindepfarrers ging mit dem letzten Kalenderjahr zu Ende.

Die in unserer Gemeinde wohnhafte Pfarrerin Dorothe Felix hat Pfarrer Peter Wabel während seiner Abwesenheit sehr gut vertreten. Für ihren grossen Einsatz, ihr Einfühlungsvermögen und ihr selbstverständliches Übernehmen der vielen anspruchsvollen Aufgaben des Pfarramtes sind wir Frau Felix sehr verbunden und danken ihr herzlich für alles,

was sie uns gegeben hat. Jetzt aber freuen wir uns auf den Wiederbeginn mit Pfarrer Peter Wabel. Er wird seine erste Predigt am 8. Januar 2006 halten. Beim anschliessenden Kirchenkaffee wird er uns einiges aus seinem abwechslungsreichen Urlaub erzählen.

Reformierte Kirchenpflege
Erna Wanner

Gratulation Herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag

sz. Am 8. Januar feiert Alfred Müller-Weltzer, wohnhaft am Kirchweg 54 in Feuerthalen, bei guter Gesundheit seinen 80. Geburtstag.

Den Wanderern im Kohlfirst dürfte Alfred Müller kein Unbekannter sein, trifft man ihn doch vom Frühjahr bis in den Herbst hinein beim Holzen im Wald an. Wenn Sie durch den Wald spazieren und jemandem mit Moped und rotem Holzernhelm begegnen, dann ist dies sicher unser Jubilar, stets freundlich grüssend und auch nie abgeneigt, ein wenig zu plaudern.

Wer so viel in freier Natur ist, den trifft man natürlich auch selbst des Öfteren beim Wandern an. Alfred Müller ist seit dem 8. Januar 1991 pensioniert, gehört aber immer noch dem Sportclub IWC an, obwohl er im Jahre 1999 am Herzen operiert wurde und es ihm damals nicht sehr gut ging.

Wir gratulieren Alfred Müller ganz herzlich und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei der Arbeit im Wald. Und wer weiss, vielleicht treffen wir ihn bald wieder einmal an.

Leserbrief Leid des Winters

Heutzutage weiss man, dass der Splitt aufwändig zu entsorgen, das Salzen teuer und nicht umweltgerecht ist. Jedoch frage ich mich, wie sich Fussgänger auf nicht gepfadenen Nebenstrassen, wie zum Beispiel auf dem Kirchweg von Feuerthalen nach Langwiesen und auf Trottoirs, sicher fortbewegen sollen.

Nachdem ich drei Wochen den Arm in einer Schiene hatte – weil aufs Glatteis gestürzt –,

beschäftigt mich das noch etwas mehr als vorher.

Auf alle Fälle versuche ich, bis zur gesalzenen Hauptstrasse zu gelangen. Der Gefahr bewusst, nicht zum Vorbild der Schüler und nicht zur Freude der Autofahrer, schleiche ich auf der linken Seite der Strasse in der Annahme, dass mir als Steuern zahlender Fussgängerin auch ein schmaler Streifen des gesalzenen Weges zusteht.

Edith Karrer, Langwiesen

**einfach
1% mehr...**



Privatkonto für Neukunden

Für neue Kunden:
Privatkonto 1% mehr Zins
(Lohn- oder Gehaltskonto)

Für die Vermittlung:
Prämie von CHF 100.00

Kennwort:
einfach innovativ
Telefon 0844 840 850

Geschäftsstellen:
Beringen
Löhringen
Hallau
Neuhausen
Neunkirch
Schleitheim
Wilchingen

Telefon 0844 840 850
info@bsb.clientis.ch
www.bsb.clientis.ch

 **Clientis**
BS Bank Schaffhausen

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Redaktionskommission:

fb. Franziska Bienz, Vorsitzende
bu. Susanne Buntschu, stv. Vorsitzende
ch. Cornelia Heil
js. Janine Schiegg
ks. Kurt Schmid
sz. Sandra Zulauf

Adresse:

Redaktionskommission
Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Inseratenannahme und -verwaltung, Druck und Administration:

Landolt AG, Grafischer Betrieb
8245 Feuerthalen
Telefon: 052 659 69 10; Fax: 052 659 36 11
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:

Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Abonnementspreis: Fr. 20.–

Auflage: 1950 Exemplare

ZULAUF + CORRA AG 

Sanitär Gas Wasser • Spenglerei

**Wir begleiten Sie
gerne zu Ihrem
neuen Bad**

Schützenstrasse 56
8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 33 50

Immobilien



Rundum-Service

-  Schreinerei
-  Malerarbeiten
-  Gartenpflege
-  Hauswantservice
-  Holzbau

Güterstrasse 8
8245 Feuerthalen
Fax 052 659 22 74

Thomas
GASSER AG

8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 25 01
info@thomasgasser.ch

Reformierte Kirche

| | | | |
|----|----------|-----------|--|
| FR | 6. Jan. | 15.00 Uhr | «Müsli-Treff» im Zentrum |
| SO | 8. Jan. | 9.30 Uhr | Gottesdienst mit Pfarrer Peter Wabel |
| SO | 15. Jan. | 9.30 Uhr | Gottesdienst mit Pfarrer Hermann Haupt |
| MO | 16. Jan. | 15.45 Uhr | «Kolibri» im Zentrum |
| DI | 17. Jan. | | Anmeldungstermin für den Mittagstisch bei: Margrit Brunner Tel. 052 659 37 11 Elisabeth Hauser Tel. 052 659 34 31 Vroni Wabel Tel. 052 659 25 20 Anna-Mengia Wiesmann Tel. 052 659 21 91 |

ORTSVEREIN LANGWIESEN Curling-Plausch 2006

Der Ortsverein Langwiesen organisiert für seine Mitglieder (auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen) in diesem Jahr wiederum den beliebten Curling-Plausch.

Ort: KSS Schaffhausen
Wann: 4. Februar 2006, 13.00 Uhr
Anschließend Fondue-Essen

Kosten: 40 Franken pro Person

Vorkenntnisse sind keine nötig.



Anmeldungen unter Telefon 052 659 41 77, Patrick Bienz, oder per E-Mail unter f.p.bienz@bluewin.ch.

Anmeldeschluss ist der 21. Januar.

*Dachstock
altes Gemeindehaus,
Schützenstrasse 2*

Ortsmuseum
Das Ortsmuseum Feuerthalen ist das nächste Mal offen am Sonntag, 8. Januar 2006, 10 bis 12 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Römisch-katholische Kirche

| | | | |
|----|----------|-----------|--|
| SA | 7. Jan. | 18.00 Uhr | Erscheinung des Herrn Sonntagsmesse in Feuerthalen |
| SO | 8. Jan. | 9.30 Uhr | Festgottesdienst in Feuerthalen Alle Ministrantinnen und Ministranten gestalten mit und bekommen den wohlverdienten Hilaribatzen. Die Neuen nehmen wir in die Schar auf. Kleinkinderfeier im Pfarreisaal |
| | | 11.00 Uhr | Uhwiesen Alle Ministrantinnen und Ministranten gestalten mit und bekommen den wohlverdienten Hilaribatzen |
| MI | 11. Jan. | 18.30 Uhr | Rosenkranz in Feuerthalen |
| FR | 13. Jan. | 9.00 Uhr | Heilige Messe |
| SA | 14. Jan. | 18.00 Uhr | Sonntagsmesse in Feuerthalen Zweisprachig mit italienischem Seelsorger |
| SO | 15. Jan. | 9.30 Uhr | Sonntagsmesse in Feuerthalen |
| | | 11.00 Uhr | Sonntagsmesse in Uhwiesen |
| MI | 18. Jan. | 18.30 Uhr | Rosenkranz in Feuerthalen |
| FR | 20. Jan. | 9.00 Uhr | Heilige Messe |

Herzliche Einladung zum

Kirchenkaffee

mit Neuigkeiten aus dem Studienurlaub von Pfarrer Peter Wabel

Sonntag, 8. Januar 2006, nach dem Gottesdienst

Wichtige Telefonnummern

| | | | |
|------------------|----------------------|-----------------------|------------|
| Ambulanz | 144 | Giftnotfall | 145 |
| Feuerwehr | 118 | Polizei-notruf | 117 |
| Spitex | 052 659 28 02 | | |

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder unter www.feuerthalen.ch bezogen werden.

Terminkalender Januar 2006

| Wochentag | Datum | Anlass | Ort | Veranstalter |
|------------|------------|--|--------------------------------|-------------------------------------|
| Freitag | 6. Januar | Aatrinkete Hilari | Böllestöckli | Bölle-Frässer Schaffhausen |
| Samstag | 7. Januar | Hilarischiessen 50 Meter | Schiessplatz Chüels Tal | Pistolenclub Flurlingen-Ausseramt |
| Samstag | 7. Januar | 73. Hilarischiessen 300 Meter | Schiessplatz Chüels Tal | Schützenverein Flurlingen |
| Sonntag | 8. Januar | Hilarischiessen 50 Meter | Schiessplatz Chüels Tal | Pistolenclub Flurlingen-Ausseramt |
| Sonntag | 8. Januar | Ortsmuseum geöffnet | Altes Gemeindehaus | Museumskommission |
| Montag | 9. Januar | Hilari-Kleiderbörse Oberstufe | Turnhallenzimmer Spilbrett | Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen |
| Mittwoch | 11. Januar | SPITEX-Sprechstunde | SPITEX-Stützpunkt | SPITEX Feuerthalen/Langwiesen |
| Donnerstag | 12. Januar | Hilari (bis 15. Januar) | Feuerthalen und Langwiesen | Hilari-Vereine |
| Dienstag | 17. Januar | Mütter- und Väterberatung | Reformiertes Zentrum Spilbrett | Jugendsekretariat Andelfingen |
| Mittwoch | 18. Januar | SPITEX-Sprechstunde | SPITEX-Stützpunkt | SPITEX Feuerthalen/Langwiesen |
| Mittwoch | 18. Januar | Konzert Roy Wilders Acoustic Mood feat. Paul Camilleri | dolder2 KultUhrBeiz | dolder2 KultUhrBeiz |
| Donnerstag | 19. Januar | Hilari-Kleiderbörse: Rückgabe alle Kleider | | Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen |
| Samstag | 21. Januar | 73. Hilarischiessen 300 Meter | Schiessplatz Chüels Tal | Schützenverein Flurlingen |
| Samstag | 21. Januar | Konzert Spin Off | dolder2 KultUhrBeiz | dolder2 KultUhrBeiz |
| Sonntag | 22. Januar | Erdgas Kids Cup | | Männerriege Feuerthalen |
| Sonntag | 22. Januar | 73. Hilarischiessen 300 Meter | Schiessplatz Chüels Tal | Schützenverein Flurlingen |
| Mittwoch | 25. Januar | SPITEX-Sprechstunde | SPITEX-Stützpunkt | SPITEX Feuerthalen/Langwiesen |
| Mittwoch | 25. Januar | Ausserordentliche Generalversammlung | Restaurant Bahnhof Beringen | Fussballclub Feuerthalen |

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)